



in collaborazione con

**BORGHINI**  
**E COSSA**  
ASSICURAZIONI

e

**Navale**  
ASSICURAZIONI DAL 1914

## RIASSUNTO DELLE GARANZIE PRESTATE.

Le condizioni di polizza verranno consegnate ai clienti.

### Polizza assistenza sanitaria "Navale S.O.S."

Dà diritto, in casi di necessità, ad usufruire dei seguenti servizi assicurativi e di assistenza chiamando il numero telefonico 02/58286384

- consulenza medica e segnalazione di uno specialista
- invio di medicinali urgenti;
- rientro sanitario del viaggiatore;
- rientro del viaggiatore convalescente;
- rientro dei familiari;
- rientro anticipato del viaggiatore;
- rientro della salma senza limite;
- viaggio di un familiare;
- interprete a disposizione all'estero;
- assistenza legale;
- SPESE MEDICHE fino a € 6.000,00 per viaggi all'estero e fino € 600,00 per viaggi in Italia. Scoperto del 10 %, con il minimo di € 40,00;
- FURTO, RAPINA, SCIPPO, INCENDIO e mancata riconsegna o danneggiamento da parte del vettore del bagaglio fino a € 750 con franchigia di € 40;
- Spese di prima necessità a seguito di ritardata (non inferiore alle 12 ore) o mancata riconsegna del bagaglio da parte del vettore fino a € 150 con franchigia di € 40.

Le condizioni relative alle garanzie, le modalità da seguire in caso di sinistro, le somme assicurate, le limitazioni e le franchigie sono riportate in dettaglio sul libretto o sul file che riporta le **Condizioni Generali d'Assicurazione** che sarà consegnato a tutti i clienti e/o a chi ha stipulato il contratto di noleggio.

## Polizza "Skipper and Charter" - facoltativa, ma vivamente consigliata

La polizza deve essere sottoscritta entro 7 giorni lavorativi dalla data di iscrizione ai servizi o al pacchetto turistico. La garanzia può essere sottoscritta anche da una singola persona partecipante.

### A) ANNULLAMENTO VIAGGIO/NOLEGGIO/LOCAZIONE

Ai fini della presente garanzia si conviene che con il termine "familiari" si individuano le seguenti persone: coniuge o convivente, figli, fratelli, genitori, suoceri, genero, nuora, nonni, zii e nipoti fino al terzo grado.

#### OGGETTO DELLA GARANZIA

La garanzia copre le penali di recesso da chiunque addebitate, purché relative a servizi o "pacchetti turistici" intermediati o venduti dalla Contraente direttamente o attraverso agenzie rivenditrici, entro la percentuale massima prevista dalle condizioni generali dei relativi contratti.

La garanzia vale fino ad un massimo di € 5.200,00 per persona e di € 20.000,00 per singolo evento. La garanzia decorre dal giorno di iscrizione e dura fino al momento in cui il viaggiatore inizia ad utilizzare il primo dei servizi intermediati o venduti dalla Contraente o dalle agenzie rivenditrici.

La garanzia è operante esclusivamente se il viaggiatore assicurato è impossibilitato a usufruire dei servizi per uno dei seguenti motivi imprevedibili al momento della iscrizione

- decesso, malattia o infortunio dell'Assicurato;
- decesso, malattia o infortunio del compagno di viaggio dell'Assicurato purché anch'egli assicurato, dei familiari dell'Assicurato o del suo compagno di viaggio purché anch'egli assicurato, del socio contitolare della ditta dell'Assicurato o del diretto superiore;
- qualsiasi evento imprevisto, non conosciuto al momento della iscrizione ed indipendente dalla volontà dell'Assicurato che renda impossibile e/o obiettivamente sconsigliabile la partecipazione al viaggio.

Qualora l'assicurato sia contemporaneamente iscritto con i suoi familiari e/o con altre persone, la garanzia si intende operante oltre che per l'assicurato direttamente coinvolto, per i suoi familiari e per uno solo dei compagni di viaggio alla condizione che anch'essi siano assicurati.

Sono comprese le malattie preesistenti non aventi carattere di cronicità, le cui recidive o riacutizzazioni si manifestino dopo la data di iscrizione. Sono altresì comprese le patologie della gravidanza, purché insorte successivamente alla data di iscrizione.

#### Esclusioni

Sono esclusi gli annullamenti determinati dai seguenti casi che si manifestassero nei luoghi di destinazione del viaggio e che inducono il passeggero a rinunciare al viaggio medesimo: eventi bellici, terroristici, sociopolitici, meteorologici, eventi naturali, epidemie o dal pericolo che si manifestino detti eventi.

Sono esclusi gli annullamenti determinati da sopravvenuti impegni di lavoro, di studio o dovuti a motivazioni di natura economico finanziaria. Sono compresi gli annullamenti derivanti dall'impossibilità di usufruire delle ferie a causa di nuova assunzione o di licenziamento.

L'assicurazione non copre gli annullamenti derivanti da malattie croniche, neuropsichiatriche, nervose e mentali.

#### Scoperto

Eventuali risarcimenti avverranno previa deduzione di uno scoperto del 15% da calcolarsi sul danno rimborsabile. Tale scoperto non potrà essere inferiore a € 50,00 per ciascun viaggiatore. Nessuno scoperto viene applicato se l'annullamento è dovuto a decesso o ricovero ospedaliero (non viene considerato ricovero ospedaliero il day hospital).

### **Comportamenti in caso di sinistro**

In caso di sinistro Annullamento Viaggio, l'Assicurato dovrà informare per iscritto o a mezzo telefax al numero 02/58211717 la Navale Assicurazioni S.p.A. – Corso di Porta Vigentina 9 - 20122 Milano allegando la certificazione medica ed altri documenti relativi ai motivi della rinuncia. Per ulteriori contatti con la Compagnia di Assicurazioni telefonare al Call Center 02/58286677. Pena la decadenza al diritto di rimborso, la denuncia deve essere effettuata entro cinque giorni dal verificarsi dell'evento che ha causato la rinuncia. La Compagnia di Assicurazioni rimborserà la penale d'annullamento prevista alla data in cui si è verificato l'evento che ha dato origine alla rinuncia; l'eventuale maggiore quota di penale dovuta a seguito di ritardata comunicazione di rinuncia (oltre le ore 24.00 del primo giorno utile successivo al verificarsi dell'evento), resterà a carico dell'Assicurato. In caso di rinuncia al viaggio/noleggiorlocazione è pertanto indispensabile procedere immediatamente all'annullamento del viaggio/noleggiorlocazione.

## **B) ANNULLAMENTO SKIPPER**

---

Sottoscrivibile a richiesta solo in caso di locazione senza equipaggio

La garanzia deve essere sottoscritta entro 7 giorni lavorativi dalla data di iscrizione ai servizi o al pacchetto turistico da tutti i partecipanti al medesimo viaggio per l'intero importo dello stesso.

### **PER LOCAZIONI FINO A 5 PERSONE**

1. Se l'annullamento riguarda uno qualsiasi dei partecipanti (skipper compreso), la garanzia si intende operante, oltre che per l'Assicurato direttamente coinvolto, per tutti i partecipanti alla locazione indipendentemente dal loro rapporto familiare o di compagni di viaggio.
2. Quando l'annullamento riguardi lo skipper, i suoi familiari o uno solo dei suoi compagni di viaggio, i partecipanti possono scegliere, in alternativa a quanto previsto al punto sub 1), che la garanzia operi per lo skipper, per i suoi familiari o per uno solo dei compagni di viaggio e che la Navale Assicurazioni S.p.A. indennizzi anche il costo di uno skipper sostitutivo fino al massimo di € 200,00 al giorno e di € 2.000,00 per evento.

### **PER LOCAZIONI OLTRE 5 PERSONE**

1. Quando l'annullamento riguardi uno qualsiasi dei partecipanti (skipper escluso), la garanzia si intende operante come esposto nell'oggetto della garanzia della sezione A) Annullamento Viaggio.
2. Quando l'annullamento riguardi lo skipper, i suoi familiari o uno solo dei suoi compagni di viaggio, la garanzia opera per lo skipper, per i suoi familiari o per uno solo dei compagni di viaggio e la Navale Assicurazioni S.p.A. indennizza anche il costo di uno skipper sostitutivo fino al massimo di € 200,00 al giorno e € 2.000,00 per evento.

La liquidazione dell'indennizzo del costo dello skipper sostitutivo è subordinata alla presentazione dei giustificativi di spesa. Per tutto quanto non esplicitamente normato dalla presente sezione B) Annullamento Skipper valgono le condizioni della sezione A) Annullamento.

## **C) INTERRUZIONE VIAGGIO**

---

### **Oggetto della Garanzia**

La garanzia copre la diaria relativa ai giorni di viaggio non usufruiti dal viaggiatore, dai suoi familiari o dal suo compagno di viaggio anch'essi assicurati, nel caso in cui il viaggio stesso debba essere interrotto per i seguenti motivi:

1. rientro sanitario del viaggiatore per motivi di salute predisposto dalla Centrale Operativa;
2. ricovero in ospedale del viaggiatore che causi l'interruzione anche parziale (ma comunque superiore alle 24 ore) del viaggio;
3. rientro anticipato dei familiari e di un compagno di viaggio a seguito di decesso del viaggiatore;

4. rientro anticipato a seguito di decesso o di ricovero ospedaliero di un familiare del viaggiatore non partecipante al viaggio.

La garanzia decorre dal momento in cui il passeggero inizia ad utilizzare il primo dei servizi intermediati o venduti dalla Contraente.

La diaria è pari al costo dei giorni mancanti al completamento del viaggio e si ottiene dividendo la quota individuale di partecipazione pagata per le notti di durata del viaggio; in ogni caso il rimborso non potrà superare € 2.000,00 per evento.

In caso di iscrizione contemporanea di un gruppo precostituito di partecipanti, la definizione "compagno di viaggio" può riferirsi ad una sola persona. La diaria viene corrisposta senza applicazione di alcuno scoperto/franchigia.

#### **Comportamenti in caso di sinistro**

In caso di sinistro l'Assicurato dovrà informare per iscritto o a mezzo telefax al numero 02/58211717 la Navale Assicurazioni S.p.A. – Corso di Porta Vigentina 9 - 20122 Milano allegando la certificazione medica ed altri documenti relativi ai motivi della interruzione del viaggio.

Per ulteriori contatti con la Compagnia di Assicurazioni telefonare al Call Center 02/58286677

### **D) RITARDO NELLA CONSEGNA DELL'IMBARCAZIONE ALL'INIZIO DELLA CROCIERA**

---

Qualora l'imbarcazione prenotata non fosse disponibile entro le ore 24,00 del giorno stabilito nel contratto in conseguenza a guasto o ritardo per cattivo tempo intervenuto nei 3 giorni precedenti la consegna, ad ogni viaggiatore verrà corrisposta una indennità di € 75,00 per ogni giornata, o frazione di giornata, di mancata disponibilità, successiva alle suddette ore 24,00. Tale indennità verrà corrisposta per un massimo di 3 giornate.

### **E) SKIPPER SOSTITUTIVO DURANTE LA CROCIERA**

---

Operativa solo in caso di locazione senza equipaggio

Se durante lo svolgimento della crociera, lo skipper subisce un infortunio e/o una malattia entrambi di gravità tale che non gli consentano di condurre l'imbarcazione o venga costretto a rientrare anticipatamente a seguito di decesso o ricovero ospedaliero di un familiare (entro il terzo grado), la Navale Assicurazioni S.p.A. indennizza il costo di uno skipper sostitutivo che consenta di proseguire la crociera.

Il rimborso sarà riconosciuto fino al massimo di € 200,00 al giorno e di € 1.500,00 per evento e verrà effettuato dietro presentazione dei giustificativi di spesa.

### **F) RESPONSABILITA' CIVILE DELLO SKIPPER VERSO I TRASPORTATI**

---

Operativa solo in caso di locazione senza equipaggio

La Navale Assicurazioni S.p.A. presta l'assicurazione per le conseguenze della responsabilità civile ai sensi di legge verso i trasportati, derivante al viaggiatore nella sua qualità di skipper di imbarcazioni da diporto durante la partecipazione a crociere su barche locate o comunque non di sua proprietà.

La presente garanzia è prestata entro un limite di € 250.000,00 per sinistro solo per i danni alle persone trasportate, diverse dai familiari fino al secondo grado, per quanto non coperto dalla polizza

Responsabilità Civile dell'imbarcazione, che lo skipper si impegna a fornire alla Navale Assicurazioni S.p.A. in caso di sinistro.

## **G) RESPONSABILITA' CIVILE DEL PASSEGGERO**

---

La Navale Assicurazioni S.p.A. terrà indenne il viaggiatore, entro un limite per evento di € 50.000,00, delle somme che lo stesso dovrà corrispondere quale civilmente responsabile ai sensi di legge per danni involontariamente cagionati a terzi in conseguenza di un fatto accidentale verificatosi durante il viaggio, con esclusione di reclami promossi in USA e Canada.

La gestione delle vertenze sia in sede stragiudiziale che in sede civile verrà condotta dalla Navale Assicurazioni S.p.A. a nome del viaggiatore fino a quanto ne ha interesse, sopportando i costi legali o peritali dalla stessa designati.

Sono escluse le spese per professionisti nominati direttamente dal viaggiatore, nonché i danni:

- da furto o da incendio;
- da circolazione o impiego di autoveicoli a motore;
- a cose che il viaggiatore abbia in consegna o custodia o detenga a qualsiasi titolo;
- derivanti da interruzioni di attività;
- derivanti da inquinamento dell'aria, dell'acqua e del suolo;
- inerenti all'attività professionale del viaggiatore;
- derivanti da competizioni sportive;
- ai familiari dell'Assicurato fino al 2° grado.

Questa garanzia è prestata a secondo rischio di eventuali altre polizze operanti in nome o per conto dell'Assicurato e, qualora inesistenti, con l'applicazione di uno scoperto pari al 10% del danno con un minimo di € 40,00 per evento.

In caso di reclamo di Responsabilità Civile il viaggiatore non deve fare riconoscimenti di responsabilità o transazioni con il danneggiato senza preventivo benestare della Navale Assicurazioni S.p.A. Deve invece fornire una descrizione dettagliata di come si sono svolti i fatti, indicando nomi ed indirizzi dei danneggiati e di eventuali testimoni, la data ed il luogo di accadimento, ed allegando tutti i documenti utili alla gestione del reclamo.

## **H) COMPORTAMENTO IN CASO DI SINISTRO RIGUARDANTE LE GARANZIE D), E), F) E G)**

---

Nel caso di sinistro l'Assicurato dovrà informare per iscritto o a mezzo telefax al numero 02/58211701 la Navale Assicurazioni S.p.A. Corso di Porta Vigentina 9 - 20122 Milano.

## **Premi lordi**

### **Polizza Skipper and Charter**

per il Bare boat

4,5% del costo della locazione

(sezioni A, C, D, E, F, G) o del viaggio;

### **Polizza Skipper and Charter**

per il Crewed Boat, Imbarchi singoli e navigazione in flottiglia

4,0% del costo del noleggio

(sezioni A, C, D, G) o del viaggio;

### **Polizza Skipper and Charter**

#### **+ Annullamento Skipper**

6,0% del costo della locazione

per il Bare boat (sezioni A, B, C, D, E, F, G) o del viaggio.